

# Verplicht inburgeringstraject nieuwkomers

Tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad

## Wie is verplicht?

Wie zich voor de 1<sup>ste</sup> keer **inschrijft** in het vreemdelingenregister van een Brusselse gemeente.



**18+**

U bent tussen 18-65 jaar.

Bij minder dan 3 jaar wettig verblijf in België.



U kan wel een vrijstelling verkrijgen als u bijvoorbeeld uit een land van de Europese Unie komt, als u al een attest van inburgering hebt behaald, enz.

In dit geval, kan u het onthaaltraject steeds volgen op vrijwillige basis.

## Waar?

Voor een Nederlandstalig onthaaltraject, wendt u tot volgend onthaalkantoor:

- **BON** — ☎ 02.701.73.80 ([www.bon.be](http://www.bon.be)):  
📍 Brussel 📍 Schaerbeek  
📍 Anderlecht

Voor een Franstalig onthaaltraject, wendt u tot één van de volgende onthaalkantoren:

- **BAPA BXL** ([www.bapabxl.be](http://www.bapabxl.be)):  
📍 Brussel — ☎ 02.279.49.70
- **Convivial**  
([www.convivial.be/parcours-daccueil](http://www.convivial.be/parcours-daccueil)):  
📍 Vorst — ☎ 02.315.39.00
- **VIA** ([www.via.brussels](http://www.via.brussels)):  
📍 Molenbeek — ☎ 02.563.52.51  
📍 Schaerbeek — ☎ 02.563.52.50

## Wat is het?



### Onthaal

Evaluatie van uw behoeften, begeleiding in uw taal (huisvesting, gezondheidszorg, opleiding, inkomen, vrije tijd,...), uw rechten en plichten beter kennen,...



### Talen

Nederlands of Frans leren



### Burgerschap

Nuttige info over de werking van België: geschiedenis, geografie, instellingen, economie, werk, cultuur,...

## Wanneer?



Na ontvangst van uw verblijfstitel en van het attest tot verplichting, hebt u **6 maand om u aan te melden** bij een onthaalbureau.



Na aanmelding bij een onthaalbureau hebt u **18 maand om uw traject te voltooien**.



Als u uw verplichting niet nakomt, riskeert u een administratieve boete die tussen de 100 en 2.500 € kan bedragen.

U kan voor uw verplichting om het inburgeringstraject te volgen een opschorting verkrijgen, bijvoorbeeld om medische redenen, als u werkt of een opleiding volgt, enz.

## Meer informatie



**Meer informatie over het inburgeringstraject voor nieuwkomers in Brussel**



Plus d'informations sur le parcours d'accueil des primo-arrivants à Bruxelles



Further information on the integration programme for newcomers in Brussels



Más información sobre el itinerario de acogida para los recién llegados a Bruselas



Informações adicionais sobre o programa de acolhimento para recém-chegados a Bruxelas



المزيد من المعلومات حول برنامج الاندماج للوافدين الجدد في بروكسل



Brüksel'e yeni gelenler için entegrasyon programı hakkında daha fazla bilgi



Более подробная информация о программе интеграции для новоприбывших в Брюссель



معلومات بیشتر در مورد پروگرام ادغام برای تازه واردہا در بروکسل

بروکسل ته د نويو راتلونکو د ادغام د پروگرام په اړه نور معلومات PS



اطلاعات بیشتر درخصوص برنامه یکپارچگی برای افراد تازه وارد در بروکسل FA



AA ተወስና አበዳቸው በአማርኛ መሆኑን እናም አብደል ዘመን አዲስ አበባ ከተሰጠው ነው

• [www.bewelcome.brussels](http://www.bewelcome.brussels)



GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE



# Parcours d'accueil obligatoire pour primo-arrivants

## Région bilingue de Bruxelles-Capitale

### C'est pour qui ?

Vous êtes inscrit pour la première fois au registre des étrangers d'une commune bruxelloise.



Avec un titre de séjour de plus de 3 mois.

18+

Vous avez entre 18-65 ans.

Vous séjournez légalement en Belgique depuis moins de 3 ans.



Cependant, vous pouvez bénéficier d'une exemption si par exemple, vous venez d'un pays de l'Union Européenne, si vous avez déjà obtenu une attestation d'intégration, etc.

Dans ce cas, vous pouvez toujours suivre un parcours d'accueil sur base volontaire.

### Où ?

Pour un parcours d'accueil francophone, adressez-vous à un des bureaux d'accueil suivants :

- **BAPA BXL** ([www.bapabxl.be](http://www.bapabxl.be)) à :  
Bruxelles – ☎ 02.279.49.70
- **Convivial** ([www.convivial.be/parcours-daccueil](http://www.convivial.be/parcours-daccueil)):  
Forest – ☎ 02.315.39.00
- **VIA** ([www.via.brussels](http://www.via.brussels)) à :  
Molenbeek – ☎ 02.563.52.51  
Schaerbeek – ☎ 02.563.52.50

Pour un parcours d'accueil néerlandophone, adressez-vous au bureau d'accueil suivant :

- **BON** – ☎ 02.701.73.80 ([www.bon.be](http://www.bon.be)) à :  
Bruxelles Schaerbeek  
Anderlecht

### Qu'est-ce que c'est ?



#### Accueil

Bilan de vos besoins, accompagnement dans votre langue (logement, santé, formation, revenus, loisirs,...), mieux connaître vos droits et devoirs,...



#### Langues

Apprendre le français ou le néerlandais.



#### Citoyenneté

Informations utiles sur le fonctionnement de la Belgique : histoire, géographie, institutions, économie, emploi, culture,...

### Quand ?



Après la réception de votre titre de séjour et de l'attestation d'obligation, vous avez **6 mois pour vous inscrire** dans un bureau d'accueil.



Quand vous êtes inscrit dans un bureau d'accueil vous avez **18 mois pour terminer le parcours**.

**⚠ En cas de non-respect de votre obligation, vous vous exposez à une amende administrative pouvant aller de 100 € à 2.500 €**

Vous pouvez bénéficier d'une suspension de votre obligation de suivre un parcours d'accueil, par exemple pour des raisons médicales, si vous travaillez ou suivez une formation, etc.

### Plus d'informations



**FR** Plus d'informations sur le parcours d'accueil des primo-arrivants à Bruxelles



**NL** Meer informatie over het inburgeringstraject voor nieuwkomers in Brussel



**EN** Further information on the integration programme for newcomers in Brussels



**ES** Más información sobre el itinerario de acogida para los recién llegados a Bruselas



**PT** Informações adicionais sobre o programa de acolhimento para recém-chegados a Bruxelas



**AR** المزيد من المعلومات حول برنامج الاندماج للوافدين الجدد في بروكسل



**TR** Brüksel'e yeni gelenler için entegrasyon programı hakkında daha fazla bilgi



**RU** Более подробная информация о программе интеграции для новоприбывших в Брюссель



**DA** معلومات بیشتر در مورد پروگرام ادغام برای تازه واردگاران در بروکسل

**PS** بروکسل ته د نويو راتلونکو د ادغام د پروگرام په اړه نور معلومات



**FA** اطلاعات بیشتر درخصوص برنامه یکپارچگی برای افراد تازه وارد در بروکسل



**AA** ተወካናኩን አስፈላጊ በዘመኑ መሆኑን እና አገልግሎት ዘመኑን አያዝ ስለተሰጥ



• [www.bewelcome.brussels](http://www.bewelcome.brussels)



COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE

